



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : www.tftravel.com E-Mail : info@tftravel.com , tff\_travel@yahoo.com

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

## ฮานอย-ฮาลอง-นิงห์บิงห์ 4 วัน 3 คืน กับสายการบินการ์ต้า แอร์เวย์

สัมผัสประสบการณ์กับทัวร์ต้นตำรับประเทศเวียดนาม กับรายการท่องเที่ยวที่ดีและคุ้มค่าที่สุดที่ท่านที่สุด  
สัมผัสสมรดกโลกล่องอ่าวฮาลองเบย์ ลิ้มรสอาหารทะเลครบสูตร / ซ้อมปิ้งไนท์มาร์เก็ตฮาลอง / ชมโชว์หุ่นกระบอกน้ำที่  
เดียวในโลก / เคารพศพประธานาธิบดีโฮจิมินห์ / ชมพิพิธภัณฑสถานโฮจิมินห์ / วัดเจดีย์เสาเดียว / พิพิธภัณฑสถาน /  
วิหารวรรณกรรม / ทะเลสาบคืนดาบ / ทะเลสาบตะวันตก / วัดเนินหยก / ซ้อมปิ้งถนน 36 สายเก่า  
ล่อง ฮาลองบก (นิงห์บิงห์) ชมถ้ำ ตามกัก / วัดไบดิงห์ / พระราชวัง ฮวาลือ



### กำหนดการเดินทาง

03-06 / 10-13 / 17-20 / 24-27 มิ.ย. 54

01-04 / 08-11 / 15-18 / 22-25 / 29 ก.ค. – 01 ส.ค. 54

### วันแรกของการเดินทาง สนามบินสุวรรณภูมิ – ฮานอย – ฮาลอง – ซ้อมปิ้งไนท์มาร์เก็ต

- 10.30 น. พร้อมคณะที่สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสาร ชั้น 4 แถว Q เคาน์เตอร์สายการบินการ์ต้า แอร์เวย์ โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกแก่ท่านให้สังเกตป้ายต้อนรับที่สนามบิน “VACATION เวียดนาม”
  - 13.05 น. ออกเดินทางสู่กรุงฮานอยโดย เที่ยวบินที่ QR 614 พักผ่อนอิสระพร้อมรับประทานอาหารบนเครื่อง
  - 14.45 น. ถึงสนามบินนอยไบ กรุงฮานอย หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง นำทุกท่านเดินทางสู่ อ่าวฮาลอง ดินแดนแห่งมังกรหลับไหล (ระหว่างการเดินทางแวะร้านค้า อิสระพักผ่อนคลายอิริยาบถ แวะเข้าห้องน้ำ หรือเลือกซื้อของที่ระลึกจากทางร้านค้า)
  - ค่ำ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร / นำทุกท่านเลือกซื้อสินค้าที่ระลึก ที่ ไนท์มาร์เก็ตฮาลอง ที่ตลาดแห่งนี้ มีสินค้าพื้นเมืองให้ทุกท่านได้เลือกอย่างมากมาย สินค้ามีราคาถูก หลากหลาย เหมาะอย่างยิ่งที่ทุกท่านจะได้เลือกซื้อเป็นของฝากกลับบ้าน เช่น กระเป๋าผ้าไหม, ไม้หอมแกะสลัก, กระเป๋าปักเลื่อม, เสื้อผ้าชุดอ่าวหญ่าย (ชุดประจำชาติเวียดนาม) เป็นต้น
- หลังอาหารนำท่านเช็คอินที่เข้าสู่ที่พัก BLUE SKY HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

## บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด


License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

### วันที่สองของการเดินทาง ล่องอ่าวฮาลอง – ชมถ้ำนางฟ้า – 닝บิงห์

|        |   |   |
|--------|---|---|
| เช้า   | รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม<br>นำท่านออกเดินทางสู่ท่าเรือ เพื่อล่องเรือชมความงามตามธรรมชาติ ที่สรรค์ สร้างด้วยความงดงามดั่งภาพวาดโดยจิตรกรเอก อ่าวฮาลองประกอบด้วยหมู่เกาะน้อยใหญ่กว่า 1,900 เกาะ และ ได้รับการประกาศเป็น “มรดกโลก” โดยองค์การยูเนสโก อ่าวแห่งนี้เต็มไปด้วยภูเขาหินปูนมากมาย ระหว่างการล่องเรือท่านจะได้ชมความงามของเกาะแก่งต่าง ๆ ทั้งเกาะหมา เกาะแมว เกาะไก่ชน ฯลฯ นำท่านชมถ้ำสวรรค์ ชมหินงอกหินย้อยมากมาย ล้วนแต่สวยงามและน่าประทับใจยิ่งนัก ถ้ำแห่งนี้เพิ่งถูกค้นพบเมื่อไม่นานมานี้ ได้มีการประดับแสงสีตามผนังและมุมต่าง ๆ ในถ้ำ ซึ่งบรรยากาศภายในถ้ำท่านจะชมความสวยงามตามธรรมชาติที่เสริมเติมแต่งโดยมนุษย์ แสงสีที่ลงตัวทำให้เกิดจินตนาการรูปร่างต่าง ๆ มากมาย ทั้ง รูปมังกร เสาค้ำฟ้าทั้ง 4 เสา รูปปีกอินทรี รูปนางฟ้า รูปคู่รักหนุ่มสาว พระพุทธรูป ฯลฯ ตลอดจนเลือกซื้อสินค้าที่ระลึกต่างๆ ตามอัธยาศัย ได้เวลาอันสมควรนำท่านกลับสู่เรือเพื่อเดินทางกลับสู่ท่าเรือฮาลอง |  |
| เที่ยง | รับประทานอาหารกลางวันบนเรือ (อาหารทะเล)   |   |
| บ่าย   | จากนั้นนำท่านเดินทางต่อไปยัง จังหวัดนิงห์บิงห์ (Ninh Binh) เมืองเก่าแก่ที่มีความโดดเด่นทางธรรมชาติ มีพื้นที่ชุ่มน้ำในอาณาเขตอันไพศาลจนถูกขนานนามว่า “อ่าวฮาลองบนแผ่นดิน” หรือ “ฮาลองบก” เป็นเมืองที่มีภูมิทัศน์แปลกตา ทั้งเทือกเขา เนินเขาหินปูน ที่ราบต่ำ และนาข้าวล้อมรอบด้วยยอดเขา ๕๕ ยอด จึงถือกันว่าเป็นเมืองศักดิ์สิทธิ์ คณะปฏิวัติของโฮจิมินห์ก็ได้เคยตั้งฐานทัพขึ้นที่นี่เป็นแห่งแรกในการศึกเวียดนามเป็นฟู  |   |
| ค่ำ    | บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร<br>หลังอาหารนำท่านเช็คอินเข้าสู่ที่พัก THE LONG HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า   |   |

### วันที่สามของการเดินทาง ล่องเรือฮาลองบก – ถ้ำตามก๊ก – ทะเลสาบคิ่นดาบ – ชมโชว์หุ่นกระบอกน้ำ

|        |  |  |
|--------|--|--|
| เช้า   | บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก<br>นำท่านเดินทางสู่ ตามก๊ก (Tam Coc ) หมายถึงถ้ำสามถ้ำ ซึ่งจะใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมงกว่าๆ ระยะทาง 110 กิโลเมตร ลงเรือพายล่องตามแม่น้ำ Hoang Long ในช่วงแรกของการเดินทางท่านจะได้ชมทัศนียภาพ ภูเขาสองฝั่งแม่น้ำซึ่งมีความยาวหลายกิโลเมตร Tam Coc ตามตำนานกล่าวว่าถ้ำนี้ถูกบรรจงสร้างโดย สายลมและกระแสน้ำ เมื่อครั้งน้ำทะเลแห้งท่วมถึง ซึ่งยังคงมีรอยคราบน้ำปรากฏเป็นหลักฐาน ภาพที่ปรากฏในระหว่างการเดินทางหลายท่านเปรียบเหมือน กุ้ยหลินของจีน หรืออ่าวฮาลองเบย์ เพลิดเพลินกับการนั่งเรือกระจาด ล่องเรือผ่านท้องน้ำ สองข้างทางเป็นทุ่งนาข้าว ยามฤดูเก็บเกี่ยวก็จะมีชาวไร่ ชาวนา ให้เห็นอย่างเพลินตา สลับกับทัศนียภาพของภูเขาน้อยใหญ่ สลับซับซ้อนราวกับภาพสามมิติ |  |
| เที่ยง | บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร<br>นำทุกท่านแวะสักการะวัด Bai dinh ที่ประวัติอันยาวนานเก่าแก่ และมีชื่อเสียงของประเทศเวียดนามเป็นอย่างมาก  |  |



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด

License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

นำท่านเข้าชม พระราชวังเก่าฮวาลือ (Hua Lo Palace) อายุเก่าแก่หลายร้อยปี ซึ่งมีสุสานกษัตริย์ราชวงศ์เล่ ที่สวยงามให้ทุกท่านได้ถ่ายรูปเป็นที่ระลึก

จากนั้นนำท่านออกเดินทางกลับสู่กรุงฮานอย ชมตัวเมือง ฮานอย นครหลวงเก่าแก่ ซึ่งจะมีอายุครบ 1000 ปีในปี ค.ศ. 2010 กรุงฮานอยเป็นเมืองหลวงของประเทศเวียดนาม ซึ่งเมืองแห่งนี้ยังคงรักษาความเป็นเอกลักษณ์ได้อย่างเหนียวแน่น ชมสถาปัตยกรรมแบบฝรั่งเศส ตึก อาคารที่สำคัญต่างๆ ยังคงเป็นการก่อสร้าง สไตล์ ฝรั่งเศส ต้นไม้สองข้างทางอายุกว่าร้อยปี ให้ความร่มรื่น และสบายตายิ่งนัก นำทุกท่าน **ชมทะเลสาบคินดาบ** ทะเลสาบใจกลางเมืองฮานอย ทะเลสาบแห่งนี้มีตำนานกล่าวว่า ในสมัยที่เวียดนามทำสงครามสู้รบกับประเทศจีน กษัตริย์แห่งเวียดนามได้สงครามมาเป็นเวลานาน แต่ยังไม่สามารถเอาชนะทหารจากจีนได้สักที ทำให้เกิดความท้อแท้พระทัยเมื่อได้มาล่องเรือที่ทะเลสาบแห่งนี้ ได้มีปฏิหารย์ เต่าขนาดใหญ่ตัวหนึ่งได้รับดาบวิเศษมาให้พระองค์ เพื่อทำสงครามกับประเทศจีน หลังจากที่พระองค์ได้รับดาบมานั้น พระองค์ได้กลับไปทำสงครามอีกครั้ง และได้รับชัยชนะเหนือประเทศจีน ทำให้บ้านสงบสุข เมื่อเสร็จศึกสงครามแล้ว พระองค์ได้นำดาบมาคืน ณ ทะเลสาบแห่งนี้ นำท่านข้ามสะพานแสงอาทิตย์ สู่กลางทะเลสาบ ชมวัดหงอก เซิน วัดโบราณ ภายในประกอบด้วยศาลเจ้าโบราณ และเต่าสตัฟ ขนาดใหญ่ ซึ่งมีความเชื่อว่า เต่าตัวนี้ คือเต่าศักดิ์สิทธิ์ 1 ใน 2 ตัวที่อาศัยอยู่ในทะเลสาบแห่งนี้มาเป็นเวลาช้านาน ชมการแสดง **ระบำตุ๊กตาหุ่นกระบอกน้ำ** ศิลปกรรมประจำชาติ เอกลักษณ์



ค่ำ

บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

หลังอาหารนำท่านเช็คอินที่เข้าสู่ที่พัก CWD HOTEL ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

## วันที่สี่ของการเดินทาง

สุสานโฮจิมินห์- วัดเสาเดียว -พิพิธภัณฑสถานโฮจิมินห์ -ทะเลสาบคินตะวันตก -ช้อปปิ้ง 36 สาย

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรมที่พัก

ท่านชม **สุสานประธานาธิบดี โฮจิมินห์ (สุสานประธานาธิบดีโฮจิมินห์ จะปิดบริการทุกวันจันทร์ และ สุุกร์ ของสัปดาห์ และ จะปิดบริการช่วงเดือน ตุลาคม-พฤศจิกายน)** วีรบุรุษตลอดกาลของชาวเวียดนาม ผู้ที่รวมเวียดนามเป็นประเทศ และยังเป็นผู้ประกาศเอกราชให้กับประเทศเวียดนาม ภายในสุสานบรรจุศพท่านประธานาธิบดี ซึ่งได้ทำการเก็บรักษาศพไว้เป็นอย่างดี ไม่ให้เน่าเปื่อย โดยมีเจ้าหน้าที่ดูแลและค่อนข้างเข้มงวด

**ชมทำเนียบประธานาธิบดี** ที่ทางรัฐบาลเวียดนามสร้างให้ ท่านโฮจิมินห์ แต่ท่านไม่อยู่ท่านเลือกที่จะอยู่บ้านไม้ หลังเล็ก ซึ่งอยู่หลังทำเนียบแทน ทำเนียบแห่งนี้ จึงเป็นสถานที่รับแขกบ้านแขกเมืองแทน

**ชมวัดเจดีย์เสาเดียว** วัดรูปทรงดอกบัว ตั้งอยู่กลางสระบัว วัดแห่งนี้ สร้างขึ้นเพื่อถวายเป็น





# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

พุทธบูชาให้แก่ เจ้าแม่กวนอิม โดยตำนานได้กล่าวว่า ได้มีกษัตริย์องค์หนึ่งอยากได้พระโอรสมาก และรอมาเป็นเวลานาน ยังคงไม่สมหวังสักที จนคืนหนึ่งได้สุบิน เห็นพระโพธิสัตว์กวนอิม มาปรากฏที่สระดอกบัวและได้ประทานโอรสให้กับพระองค์ หลังจากนั้นไม่นาน พระองค์ก็ได้มีพระโอรส สมใจ จึงได้สร้างวัดแห่งนี้ขึ้น กลางกระบัวเพื่อเป็นการขอบคุณพระโพธิสัตว์กวนอิม

**ชมพิพิธภัณฑ์โฮจิมินห์** พิพิธภัณฑ์แห่งนี้ออกแบบและก่อสร้างโดยช่างจากรัสเซีย เป็นสถานที่เก็บรวบรวมเรื่องราวต่าง ๆ ของประธานาธิบดีโฮจิมินห์ ตั้งแต่เด็กจนกระทั่งเติบโต และขั้นตอนการปฏิวัติ และกองทัพเอกราช จนถึงวาระสุดท้ายของชีวิตที่ปลดปล่อย ประกาศเอกราชให้ชาวเวียดนาม

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

บ่าย นำท่านชม **วัดแห่งวรรณกรรม** วัดโบราณ ซึ่งมีประวัติความเป็นมายาวนานนับร้อยปี เป็นมหาวิทยาลัยแห่งแรกและยังเป็นสถานที่ใช้สอบข้อสอบ ในสมัยโบราณ ภายในวัดประกอบด้วยป้ายหินประกาศรายชื่อผู้สอบผ่านเป็น ข้อสอบ และยังมีศาลเทพเจ้าขงจื้อ และสานุศิษย์



จากนั้นชม **วัดเงินก๊วก** เป็นหนึ่งในเจดีย์เก่าแก่ที่สุดของเวียดนาม ที่ตั้งตระหง่านอยู่ริมทะเลสาบตะวันตก ซึ่งเป็นทะเลสาบที่ใหญ่ที่สุดของกรุงฮานอย

หลังจากนั้นซื้อป๊ิง **ถนน 36 สายเก่า** แหล่งขายของที่ระลึกและสินค้าพื้นเมืองที่ใหญ่ที่สุดของกรุงฮานอยเช่นกัน

ค่ำ รับประทานอาหารสุดพิเศษ เฝอ ดันตำรับ เวียดนามของแท้

นำท่านเดินทางสู่สนามบินนอยไบ กรุงฮานอย

23.30 น. ออกเดินทางกลับสู่กรุงเทพฯ โดยสายการบินเวียดนาม เที่ยวบินที่ QR 615

01.20 น. ถึงกรุงเทพฯ สนามบิน สุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพและประทับใจในการให้บริการ

\*\*\*\*\*

## อัตราค่าบริการราคาพิเศษ

|  |            |
|--|------------|
| ราคาผู้ใหญ่ (พักห้องละ 2 ท่าน)             | 14,900 บาท |
| ราคาเด็ก มีเตียง (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน)    | 14,000 บาท |
| ราคาเด็ก ไม่มีเตียง (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน) | 13,000 บาท |
| เพิ่มพักเดี่ยว                             | 3,000 บาท  |

### อัตรานี้รวม

- ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ กรุงเทพฯ – ฮานอย – กรุงเทพฯ ชั้นประหยัด โดยสายการบิน การ์ด้าแอร์เวย์
- ค่าที่พักโรงแรมระดับ 3 ดาว รวมทั้งสิ้น 3 คืน
- ค่าอาหารครบทุกมื้อตลอดรายการ



# Thai Fuang Fa Travel Co.,Ltd.

บริษัท ไทยเฟื่องฟ้า ทราเวล จำกัด License No. 11/3130

3/153 ซอยศรีนครินทร์ 46/1 (ปราโมทย์) ถนนศรีนครินทร์ แขวงหนองบอน เขตประเวศ กรุงเทพฯ 10250

Website : [www.tftravel.com](http://www.tftravel.com) E-Mail : [info@tftravel.com](mailto:info@tftravel.com) , [tff\\_travel@yahoo.com](mailto:tff_travel@yahoo.com)

Tel : 0-2138-3678-82 Fax : 0-2138-3677

- ค่ารถรับ-ส่งสนามบิน และ รายการทัวร์ตลอดรายการ
- อัตราค่าเข้าชมสถานที่ที่ระบุไว้ในรายการ
- ค่าประกันอุบัติเหตุในการเดินทางในกรณีเสียชีวิต 1,000,000 บาท / ค่ารักษาพยาบาล 100,000 บาท (วงเงินคุ้มครองบุคคลอายุตั้งแต่ 15-75 ปี / สำหรับผู้ที่อายุไม่ได้อยู่ในเกณฑ์ที่ระบุ จะได้รับความคุ้มครองเป็นครั้งหนึ่งของเงินคุ้มครองที่ระบุ)

## อัตรานี้ไม่รวม

- ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และ ภาษี 3 %
- ค่าบริการ และค่าใช้จ่ายส่วนตัวที่ไม่ระบุไว้ในรายการ
- ค่าระวางน้ำหนักเกิน 20 กิโลกรัม
- ทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ, พนักงานโรงแรม, ร้านอาหาร ฯลฯ
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว หรือ ค่าใช้จ่ายอื่น ที่ไม่ได้ระบุไว้ในโปรแกรม

## หมายเหตุ

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็นสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บที่นอกเหนือความรับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์และเหตุสุดวิสัยบางประการ เช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
2. เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสะดวกใช้บริการใดๆตามรายการ หรือ ถูกปฏิเสธการเข้าประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี
3. เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ
4. กำหนดการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้เพื่อความเหมาะสม ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะยึดถือผลประโยชน์ ตลอดจนความปลอดภัยของคณะผู้เดินทางเป็นสำคัญ
5. ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธเข้าเมือง โดยด่านตรวจคนเข้าเมืองประเทศเวียดนามเนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสะดวกใช้บริการใดๆตามรายการ หรือ ถูกปฏิเสธการเข้าประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี